



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

Lublin, dnia 4 lutego 1994 r.

Nr 3

TREŚĆ:

Poz.:

## ROZPORZĄDZENIE WOJEWODY LUBELSKIEGO

13 — Nr 2 z dnia 20 stycznia 1994 r. w sprawie zwalczania pomoru świń . . . . . 13

## ZARZĄDZENIE WOJEWODY LUBELSKIEGO

14 — Nr 2 z dnia 18 stycznia 1994 r. zmieniające zarządzenie w sprawie powołania Wojewódzkiej Komisji Ochrony Przyrody . . . . . 14

## POROZUMIENIA:

15 — z dnia 20 grudnia 1993 r. pomiędzy Wojewodą Lubelskim a Prezydentem Miasta Lublina 14

16 — z dnia 20 stycznia 1994 r. pomiędzy Wicewojewodą Lubelskim a Zarządem Gminy Żyrzyn 28

13

## ROZPORZĄDZENIE NR 2 WOJEWODY LUBELSKIEGO

z dnia 20 stycznia 1994 r.

w sprawie zwalczania pomoru świń.

Na podstawie art. 25, 26, 27, 72 i 98 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77, poz. 673 z późn. zm.), w związku z art. 20 ust. 1 pkt 1, art. 25 ust. 2 i art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21, poz. 123 z późn. zm.) — zarządza się, co następuje:

§ 1. W związku ze stwierdzeniem pomoru świń uznaje się za okręg zapowietrzony miejscowość Rudka Kozłowiecka, a za okręg zagrożony miejscowości: Wola Niemiecka, Nasutów i Pólko.

§ 2. W okręgach zapowietrzonym i zagrożonym:

Zakazuje się:

- 1) wydawania świadectw miejsca pochodzenia zwierząt dla trzody chlewnej,
- 2) krycia macior, trzebienia świń,
- 3) obrotu zwierzętami rzeźnymi i hodowlanymi (dot. trzody chlewnej),
- 4) uboju trzody chlewnej bez zezwolenia Rejonowego Lekarza Weterynarii,
- 5) wstępu do zagród zapowietrzonych osobom postronnym z wyjątkiem służby weterynaryjnej i osób upoważnionych,

6) wywożenia (wynoszenia) obornika, narzędzi i przedmiotów, które miały bezpośrednio lub pośrednio styczność ze zwierzętami chorymi i podejrzanymi, bez uprzedniego ich odkażenia.

Nakazuje się:

- 1) wybicie świń znajdujących się w zagrodzie zapowietrzonej,
- 2) zgłaszanie natychmiastowe do lekarza weterynarii każdorazowego przypadku zachorowań świń,
- 3) przeprowadzenie perlustracji trzody chlewnej,
- 4) poddanie oczyszczeniu i odkażeniu pomieszczeń, środków przewozu, sprzętu i przedmiotów w sposób określony przez lekarza weterynarii.

§ 3. Winni naruszenia przepisów niniejszego rozporządzenia podlegać będą karze grzywny wymierzonej przez kolegią ds. wykroczeń.

§ 4.1. Wykonanie rozporządzenia powierza się Rejonowemu Lekarzowi Weterynarii w Lublinie.

2. Nadzór nad wykonaniem rozporządzenia powierza się Wojewódzkiemu Lekarzowi Weterynarii w Lublinie.

3. Wójt Gminy Niemce zawiadomi ludność o nakazach i zakazach wynikających z niniejszego rozporządzenia.
- § 5. Rozporządzenie podlega podaniu do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Niemce oraz w sposób zwyczajowo przyjęty na danym terenie.
- § 6. Rozporządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.
- § 7. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem podania do publicznej wiadomości.

Wicewojewoda

Zdzisław Antoń

## 14

**ZARZĄDZENIE NR 2  
WOJEWODY LUBELSKIEGO**

z dnia 18 stycznia 1994 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie powołania Wojewódzkiej Komisji Ochrony Przyrody.

Na podstawie art. 4 ust. 3 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21, poz. 123 z późn. zm.), art. 10 pkt 2 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 16 października 1991 r. o ochronie przyrody (Dz.U. Nr 114, poz. 492) — zarządzam, co następuje:

§ 1. W Zarządzeniu Nr 91 Wojewody Lubelskiego z dnia 12 października 1992 roku w sprawie powołania Wojewódzkiej Komisji Ochrony Przyrody (Dz. Urz. Woj. Lub. Nr 10, poz. 115) wprowadzam następującą zmianę:

- 1) w § 1 ust. 10 zmieniam skład osobowy WKOP w ten sposób, że odwołuję Pana Jerzego Mazurka — przedstawiciela Polskiego Związku Wędkarskiego w Lublinie,

a powołuję w to miejsce Pana Ryszarda Szawłowskiego — Wiceprezesa Zarządu Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Lublinie.

- § 2. Wykonanie Zarządzenia powierzam Dyrektorowi Wydziału Ochrony Środowiska oraz Dyrektorowi Wydziału Polityki Regionalnej Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie.
- § 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

Wicewojewoda

Zdzisław Antoń

## 15

**Porozumienie**

zawarte w dniu 20 grudnia 1993 r. pomiędzy Wojewodą Lubelskim a Prezydentem Miasta Lublina w sprawie przekazania niektórych zadań i kompetencji z zakresu administracji rządowej do wykonania organom Miasta Lublina.

Na podstawie art. 35 ustawy budżetowej na rok 1993 z dnia 12 lutego 1993 r. (Dz.U. Nr 14, poz. 64) oraz § 6 i 7 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 lipca 1993 r. w sprawie określenia zadań i kompetencji z zakresu rządowej administracji ogólnej i specjalnej, które mogą być przekazane niektórym gminom o statusie miasta, wraz z mieniem służącym do ich wykonania, a także zasad i trybu przekazania (Dz.U. Nr 65, poz. 309, Nr 81, poz. 384, Nr 92, poz. 426, Nr 101, poz. 463, Nr 103, poz. 471 i Nr 115, poz. 510), zwanego dalej rozporządzeniem Rady Ministrów Wojewoda Lubelski Adam Cichoński działając w imieniu właściwych organów administracji rządowej oraz Prezydent Miasta Lublina Leszek Bobrzyk działając z upoważnienia Rady Miejskiej w Lublinie, udzielonego uchwałą Nr XLVIII/475/93 z dnia 19.08.1993 r. i potwierdzonego stanowiskiem Rady na LIII sesji w dniu 16 grudnia 1993 r. — zawierają porozumienie następującej treści:

§ 1.1. Wojewoda przekazuje, a Prezydent Miasta przejmuje do wykonania zadania i kompetencje administracji rządowej wymienione w załączniku nr 1 do porozumienia.

2. Wraz z zadaniami i kompetencjami, o których mowa w ust. 1, przekazaniu i przejęciu podlegają jednostki organizacyjne wymienione w załączniku nr 2 do porozumienia.

Załącznik ten może zawierać również zestawienie nieruchomości służących dotychczas wykonywaniu zadań przekazywanych jednostek.

Bilanse aktywów i pasywów przekazywanych jednostek, obejmujące cały ich majątek, sporządzony na dzień ich przekazania i przejęcia, stanowiąc będą załączniki do protokołów zdawczo-odbiorczych, o których mowa w § 13 ust. 1 i 2 porozumienia.

3. Wykaz dróg krajowych i wojewódzkich, w stosunku do których następuje przekazanie i przejęcie zadań i kompetencji, o których mowa w ust. 1, stanowi załącznik nr 3 do porozumienia.

4. Miasto Lublin zobowiązuje się nadal prowadzić działalność o charakterze ponadlokalnym w zakresie dotychczas prowadzonym przez przejmowane jednostki organizacyjne wymienione w załączniku nr 2 do porozumienia.

Postanowienie § 3 ust. 3 Rozporządzenia Rady Ministrów w zakresie powodującym utratę lub ograniczenie ponadlokalnej funkcji jednostki, stosuje się po uzyskaniu przez Miasto Lublin zgody organu administracji rządowej, dotychczas właściwego dla prowadzenia jednostki.

§ 2.1. Do wydawania decyzji administracyjnych w zakresie zadań i kompetencji określonych w § 1 ust. 1 niniejszego porozumienia, właściwy jest Prezydent Miasta.

2. Prezydent Miasta może upoważnić na zasadzie art. 39 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95 z późn. zm.) Wiceprezydentów Miasta lub innych pracowników Urzędu Miasta do wydawania decyzji, o których mowa w ust. 1.

3. Do załatwienia indywidualnych spraw z zakresu i kompetencji będących przedmiotem porozumienia Rada Miejska w Lublinie może upoważnić — na zasadzie art. 39 ust. 3 ustawy, o której mowa w ust. 2 — organy wymienionych tam jednostek, funkcjonujących w obrębie Miasta Lublina.

§ 3.1. Z zastrzeżeniem § 2 ust. 8—9 rozporządzenia Rady Ministrów, mienie Skarbu Państwa służące użyteczności publicznej, niezbędne do realizacji zadań i kompetencji będących przedmiotem porozumienia, podlega nieodpłatnemu przekazaniu na własność Miasta Lublina.

2. Przedmiotem przekazania może być także inne niż wymienione w ust. 1 mienie Skarbu Państwa, związane z realizacją zadań i kompetencji podlegających przekazaniu mocą porozumienia.

3. Przekazanie mienia, o którym mowa w ust. 1 i 2, następuje z zastrzeżeniem ust. 4 w trybie określonym w art. 5 ust. 4, art. 9—13 oraz art. 18—20 ustawy z dnia 10 maja 1990 r. — przepisy wprowadzające ustawę o samorządzie terytorialnym i ustawę o pracownikach samorządowych (Dz.U. Nr 32, poz. 191 z późn. zm.).

4. Oddane Miastu Lublin do nieodpłatnego korzystania w drodze odrębnej umowy: zasób geodezyjny i kartograficzny, znaki geodezyjne, grawimetryczne i magnetyczne oraz budowle triangulacyjne, służące realizacji zadań i kompetencji, będących przedmiotem porozumienia, pozostają własnością Skarbu Państwa.

5. Do prowadzenia przejętych zadań określonych w ust. 4 Miasto Lublin utworzy jednostkę organizacyjną, która pełnić będzie funkcję miejskiego ośrodka dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej oraz zapewni fachową obsadę kadrową.

6. Miasto Lublin zobowiązuje się do nieodpłatnego udostępnienia jednostkom organizacyjnym rządowej administracji ogólnej zasobu geodezyjnego i kartograficznego w celu umożliwienia sprawnego wykonywania jej zadań.

7. Przeniesienie prawa własności mienia, o którym mowa w ust. 1 i 2, następuje z dniem

uprawomocnienia się decyzji Wojewody wydanej w trybie art. 18 ustawy z dnia 10 maja 1990 r. — Przepisy wprowadzające ustawę o samorządzie terytorialnym i ustawę o pracownikach samorządowych (Dz.U. Nr 32, poz. 91 z późn. zm.), jednak nie wcześniej niż z dniem 1 stycznia 1994 r.

8. Do czasu uprawomocnienia się decyzji Wojewody, przekazującej Miastu Lublin prawo własności mienia, lub gdy na skutek nieuregulowanego stanu prawnego nie można wydać decyzji w trybie określonym w ust. 3, Miasto Lublin korzysta z mienia służącego realizacji zadań i kompetencji, będących przedmiotem porozumienia, na zasadzie nieodpłatnego korzystania z rzeczy.

9. Koszty związane z uregulowaniem stanu prawnego mienia Skarbu Państwa, będącego przedmiotem przekazania, pokrywa Skarb Państwa.

10. W przypadku przekazania zadań i kompetencji określonych w § 1 ust. 1 innemu podmiotowi lub w przypadku, gdy z innych przyczyn porozumienie ulegnie rozwiązaniu z mocy prawa, mienie służące realizacji tych zadań, przekazane Miastu Lublin na zasadzie niniejszego paragrafu, podlega zwrotowi na rzecz Skarbu Państwa.

Do zwrotu mienia stosuje się przepisy kodeksu cywilnego.

11. We wszystkich sprawach dotyczących przeniesienia praw majątkowych na Miasto Lublin w związku z zawarciem porozumienia oraz ich zwrotem na rzecz Skarbu Państwa, nie uregulowanych w niniejszym paragrafie, stosuje się przepisy kodeksu cywilnego.

§ 4.1. Jednostki organizacyjne określone w § 1 ust. 2 porozumienia stają się z dniem 1 stycznia 1994 r. komunalnymi jednostkami organizacyjnymi.

2. W terminie określonym w ust. 1 Miasto Lublin przejmuje, regulowane właściwymi przepisami, uprawnienia i obowiązki organu prowadzącego lub utrzymującego jednostki przekazywane porozumieniem.

3. Ustalenia ust. 1 i 2 nie naruszają dotychczasowego statusu i uprawnień pracowniczych przysługujących określonym grupom zawodowym na mocy przepisów szczególnych.

4. Jednostki organizacyjne Miasta Lublina przejmują pracowników wykonujących zadania przekazywane porozumieniem.

§ 5.1. Realizowanie przez Miasto Lublin zadań, w tym prowadzenie jednostek organizacyjnych będących przedmiotem porozumienia, finansowane jest z budżetu Państwa w formie dotacji celowej na zadania zlecone.

2. Środki finansowe na wykonywanie przejętych zadań przekazywane będą proporcjonalnie do ich zakresu. Środki na inwestycje mogą być przekazywane w odrębnym trybie. Wysokość tych środków na rok 1994 określa załącznik nr 4 do porozumienia.

3. Strony ustalają, że środki finansowe przewidziane w budżecie Wojewody przeznaczone na zadania pilotażowe, przekazywane będą w formie dotacji celowej, proporcjonalnie do otrzymywanych przez Wojewodę faktycznych dotacji na realizację zadań, nie później niż do 20 każdego miesiąca z wyrównaniem w terminie kwartalnym.
  4. Sposób regulacji zobowiązań finansowych wymagalnych od 1 lipca 1993 r. w związku z wykonywaniem zadań podlegających przejęciu przez Miasto Lublin, określa załącznik nr 4 do porozumienia.
  5. Wysokość dotacji na wynagrodzenia pracowników wraz z pochodnymi, odpisy na zakładowy fundusz socjalny i zakładowy fundusz mieszkaniowy oraz wydatki rzeczowe na utrzymanie szkół wymienionych w punkcie III wykazu stanowiącego załącznik nr 2 do porozumienia, strony określają w aneksie w terminie późniejszym.
  6. Zobowiązania jednostek, o których mowa w ust. 5, powstałe w 1993 roku, zostaną sfinansowane ze środków budżetu Państwa zgodnie z ustaleniami Ministra Finansów.
  7. Miasto Lublin ma prawo dokonywania przesunięć pomiędzy poszczególnymi działami klasyfikacji budżetowej kwot dotacji pod warunkiem wykonania zadań objętych danym działem klasyfikacji budżetowej, z której dokonano przesunięcia, o ile Rada Ministrów nie postanowi inaczej.
  8. Miasto Lublin wyodrębnia w swoim budżecie środki przekazywane na finansowanie zadań objętych porozumieniem.
  9. Prezydent Miasta przekazywać będzie, w terminie i trybie określonym odrębnie, sprawozdania z wykorzystania dotacji na finansowanie zadań objętych porozumieniem.
  10. Strony ustalają, że sprawozdania z realizacji zadań przejętych niniejszym porozumieniem Prezydent Miasta Lublina przedstawiać będzie w trybie i na zasadach określonych w odrębny sposób.
  11. Miasto Lublin zobowiązuje się wykorzystywać środki finansowe przekazywane przez Wojewodę na inwestycje zgodnie z tytułami inwestycyjnymi określonymi w budżecie Wojewody.  
Wykaz inwestycji pozostających aktualnie w trakcie realizacji zawiera załącznik nr 5 do porozumienia.
  12. W wypadku przekazania zadań będących przedmiotem porozumienia innemu podmiotowi lub rozwiązania porozumienia (§ 3 ust. 11) dotacja, o której mowa w ust. 3 ulega cofnięciu w stosownym zakresie.
  13. Postanowienia niniejszego paragrafu nie uchybiają uprawnieniom Miasta Lublina wynikającym z przepisów kodeksu cywilnego, w szczególności w zakresie roszczeń powstałych w związku ze szkoda, którą Miasto Lublin może ponieść ze względu na uchybienie przez administrację rządową przepisom art. 8 ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95, Nr 32, poz. 191 Nr 34, poz. 199, Nr 43, poz. 473, z 1992 r. Nr 35, poz. 428 i Nr 100, poz. 499 oraz z 1993 r. Nr 17, poz. 78) i art. 35 ustawy budżetowej na rok 1993 z dnia 12 lutego 1993 r. (Dz.U. Nr 14, poz. 64).
- § 6. Zakres i warunki przekazania — przejęcia zadań związanych z ochroną przeciwpożarową, zostaną określone odrębnie.
- § 7.1. Przekazywane Miastu Lublin zadania i kompetencje, wynikające z ustawy o drogach publicznych zgodnie z załącznikiem nr 1 do porozumienia, obejmują 162,576 km dróg wojewódzkich i krajowych\* na obszarze administracyjnym miasta.  
\*) załącznik nr 3 do porozumienia
2. Koszty oświetlenia dróg objętych porozumieniem ponosi od 1 stycznia 1994 r. administracja rządowa proporcjonalnie do ilości punktów świetlnych i środków finansowych przeznaczonych na ten cel w skali województwa, o ile w budżecie państwa przewidziane zostaną środki na ten cel.  
Prezydent Miasta jednostronnie oświadcza, że zakres § 7 ust. 2 nie oznacza rezygnacji z dochodzenia roszczeń w stosunku do Skarbu Państwa o finansowanie oświetlenia dróg krajowych i wojewódzkich wymienionych w załączniku nr 3 do porozumienia.
  3. Sposób realizacji zadań, o których mowa w ust. 1, określa załącznik nr 6 do porozumienia.
- § 8. Kalkulacyjną liczbę etatów na przekazywane Miastu Lublin zadania i kompetencje w poszczególnych działach oraz kwoty wynagrodzeń bazowych (na poziomie grudnia 1993 r.) przypadających na te etaty przedstawia załącznik nr 7 do porozumienia.
- § 9.1. Organy administracji rządowej sprawują nadzór nad realizacją przez Miasto Lublin zadań i kompetencji będących przedmiotem porozumienia, na podstawie art. 85 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95 z późn. zm.).
2. W zakresie wskazanym w ust. 1 organom administracji rządowej przysługują uprawnienia do:
    - 1) przeprowadzania kontroli
    - 2) wydawania zaleceń pokontrolnych w przypadku stwierdzenia niezgodnego z prawem wykonywania przez Miasto Lublin zadań będących przedmiotem porozumienia.
  3. Nadzór, o którym mowa w ust. 1, sprawowany jest przez Wojewodę lub z jego upoważnienia przez inne organy administracji rządowej, dotychczas właściwe dla realizacji zadań i kompetencji, będących przedmiotem porozumienia.
  4. Kontrola instancyjna w indywidualnych sprawach z zakresu administracji rządowej będących przedmiotem porozumienia, sprawowana jest na dotychczasowych zasadach.

- § 10. Spory w zakresie należącym do właściwości sądów powszechnych, wynikłe w związku z realizacją porozumienia, strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu polubownego w trybie art. 697 i następnych kodeksu postępowania cywilnego.
- § 11.1. Z zastrzeżeniem § 11 ust. 2 każda ze stron może wypowiedzieć porozumienie na koniec roku kalendarzowego, z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. W przypadku nieprzestrzegania porozumienia w części określonej w § 5 ust. 1—4, Miasto Lublin może wypowiedzieć porozumienie na koniec kwartału kalendarzowego z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia.
  3. Wypowiedzenie porozumienia wymaga formy pisemnej. Przy wypowiedzaniu porozumienia każda ze stron obowiązana jest zachować odpowiednio tryb przewidziany dla niej przy zawieraniu porozumienia.
  4. Wypowiedzenie porozumienia obejmuje wszystkie zadania i kompetencje określone w § 1 porozumienia.
  5. W przypadku rozwiązania porozumienia na skutek wypowiedzenia stosuje się odpowiednio postanowienia § 3 ust. 11, § 5 ust. 12 oraz § 13 ust. 1 i 2 porozumienia.
- § 12.1. W czasie obowiązywania niniejszego porozumienia ulega zawieszeniu porozumienie z dnia 6 grudnia 1990 r. zawarte pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Lublinie a Prezydentem Miasta Lublina w sprawie przejęcia zadań z zakresu administracji rządowej w zakresie objętym niniejszym porozumieniem.
2. Strony zobowiązują się do sporządzenia jednolitego tekstu porozumienia z dnia 6 grudnia 1990 r. w brzmieniu aktualnym od dnia 1 stycznia 1994 r.
- § 13.1. Strony lub upoważnione przez nie osoby dokonują faktycznego przekazania i przejęcia dokumentacji oraz składników mienia, związanych z realizacją zadań i kompetencji, będących przedmiotem porozumienia, protokołami zdawczo-odbiorczymi, sporządzonymi według stanu na 31 grudnia 1993 r.
2. W odniesieniu do zadań i kompetencji ministrów oraz organów administracji specjalnej — wymienionych w pkt III i IV załącznika nr 1 oraz w punkcie III załącznika nr 2 do porozumienia, protokoły zdawczo-odbiorcze, ze strony administracji rządowej, podpisują te organy lub osoby przez nie upoważnione.
- § 14.1. Porozumienie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego, z mocą obowiązującą od 1 stycznia 1994 r.
2. Porozumienie nie nabywa mocy obowiązującej, jeśli z dniem 1 stycznia 1994 r. Miasto Lublin nie przejmie zadań i kompetencji w trybie określonym rozporządzeniem Rady Ministrów.
- § 15. Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

PREZYDENT  
MIASTA LUBLINA

Leszek BOBRZYK

WOJEWODA  
LUBELSKI

Adam CICHOCKI

**Treść porozumienia uzgodniono z:**

1. Ministrem Kultury i Sztuki
2. Ministrem Zdrowia i Opieki Społecznej
3. Ministrem Transportu i Gospodarki Morskiej
4. Kuratorem Oświaty w Lublinie
5. Komendantem Wojewódzkim Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie
6. Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Lublinie

**Załącznik Nr 1**

do Porozumienia zawartego w dniu 20 grudnia 1993 r. pomiędzy Wojewodą Lubelskim a Prezydentem Miasta Lublina

**W y k a z**

zadań i kompetencji administracji rządowej przekazanych organom gminy Lublin

**I. Należących do rejonowych organów rządowej administracji ogólnej:**

- 1) z dekretu z dnia 8 sierpnia 1946 r. o wpiśnięciu w księgach hipotecznych (grunto-

wych) prawa własności nieruchomości przejętych na cele reformy rolnej (Dz.U. Nr 39, poz. 233) — składanie wniosku o wpis do księgi wieczystej wraz z niezbędną dokumentacją (art. 2);

- 2) z dekretu z dnia 18 kwietnia 1955 roku o uwłaszczeniu i uregulowaniu innych spraw związanych z reformą rolną i osadnictwem rolnym (Dz.U. z 1959 r. Nr 14, poz. 78, z 1961 r. Nr 32, poz. 161 i z 1971 r. Nr 27, poz. 250):
- orzekanie o nadaniu na własność nieruchomości dzierżawcom i o ustaleniu ceny nabycia (art. 4),
  - orzekanie o nabyciu własności nieruchomości oraz o ustaleniu ceny nabycia na rzecz posiadaczy z innych tytułów niż dzierżawa (art. 11),
  - orzekanie o wyłączeniu spod nadania nieruchomości położonych na obszarze gmin (art. 17);
- 3) z ustawy z dnia 2 grudnia 1960 r. o kolejach (Dz.U. z 1939 r. Nr 52, poz. 310 i z 1991 roku Nr 107, poz. 462):
- zarządzanie usunięcia zadrzewienia (zakrzewienia) pogarszającego widoczność sygnałów i pociągów, utrudniającego budowę i eksploatację urządzeń kolejowych lub powodującego zaspę śnieżną — za odszkodowaniem (art. 28 ust. 1),
  - określanie wysokości odszkodowania przy odpowiednim zastosowaniu zasad i trybu obowiązującego przy wywłaszczaniu nieruchomości (art. 28 ust. 1),
  - zarządzanie na koszt sprawcy naruszającego stan istniejący, doprowadzenia otoczenia kolei do stanu zgodnego z obowiązującymi przepisami (art. 31);
- 4) z ustawy z dnia 15 lutego 1962 r. o obywatelstwie polskim (Dz.U. Nr 10, poz. 49):
- przyjmowanie oświadczeń o wyborze obywatelstwa obcego dla dziecka z rodziców posiadających różne obywatelstwa (art. 6 ust. 1),
  - przyjmowanie oświadczeń o wyrażeniu zgody na nabycie lub zmianę przez dzieci obywatelstwa polskiego (art. 8 ust. 5 pkt 3 i ust. 6, art. 12 ust. 3 i 4 oraz art. 13 ust. 3 — w związku z art. 18 ust. 1 i 3),
  - przyjmowanie podań o nadanie obywatelstwa polskiego oraz o zezwolenie na zmianę obywatelstwa polskiego od osób zamieszkałych w Polsce (art. 16 ust. 4);
- 5) z ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (Dz.U. Nr 28, poz. 169 i z 1982 r. Nr 11, poz. 80):
- ustalanie, które nieruchomości stanowią wspólnotę gruntową bądź mienie gminne (art. 8 ust. 1),
  - ustalenie wykazu osób uprawnionych do udziału we wspólnocie gruntowej oraz wykazu obszarów gospodarstw przez nich posiadanych i wielkości przysługujących im udziałów we wspólnocie (art. 8 ust. 2);
- 6) z ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. — Kodeks postępowania cywilnego (Dz.U. Nr 43, poz. 296, z 1965 r. Nr 15, poz. 113, z 1974 r. Nr 27, poz. 157 i Nr 39, poz. 231, z 1975 r. Nr 45, poz. 234, z 1982 r. Nr 11, poz. 82 i Nr 30, poz. 210, z 1983 r. Nr 5, poz. 33, z 1984 r. Nr 45, poz. 241 i 242, z 1985 r. Nr 20, poz. 86, z 1987 r. Nr 21, poz. 123, z 1988 r. Nr 41, poz. 324, z 1989 r. Nr 4, poz. 21 i Nr 33, poz. 175, z 1990 r. Nr 14, poz. 88, Nr 34, poz. 198, Nr 53, poz. 306, Nr 55, poz. 318 i Nr 79, poz. 464, z 1991 r. Nr 7, poz. 24, Nr 22, poz. 92 i Nr 115, poz. 496 oraz z 1993 roku Nr 12, poz. 53) — prowadzenie na wniosek komornika dochodzenia w celu ustalenia majątku i dochodów dłużnika (art. 1086);
- 7) z ustawy z dnia 24 października 1974 r. — Prawo budowlane (Dz.U. Nr 38, poz. 229, z 1981 r. Nr 12, poz. 57, z 1983 r. Nr 44, poz. 200 i 201, z 1984 r. Nr 35, poz. 185 i 186, z 1987 r. Nr 21, poz. 124 oraz z 1988 r. Nr 41, poz. 324):
- zatwierdzanie planów realizacyjnych oraz rozwiązań urbanistycznych i architektoniczno-budowlanych projektów (art. 21 ust. 3),
  - ustanawianie stref ochronnych oraz sposobów ich zagospodarowania (art. 23 ust. 1),
  - udzielanie zgody na zmianę sposobu wykorzystania terenu bez dokonania inwestycji (art. 23 ust. 2),
  - zatwierdzanie pod względem urbanistyczno-architektonicznym i artystycznym projektów pomników i innych dzieł plastycznych oraz urządzeń przeznaczonych do umieszczania w miejscach publicznych i wpływających na wygląd obiektów budowlanych (art. 27 ust. 1),
  - przyjmowanie zgłoszeń o rozbiórce obiektu budowlanego (art. 28 ust. 2),
  - wydawanie pozwoleń na budowę (art. 29 ust. 4),
  - przenoszenie pozwolenia na budowę na innego inwestora (art. 31 ust. 2),
  - orzekanie o utracie ważności pozwolenia na budowę (art. 32 ust. 2),
  - wydawanie decyzji zezwalającej na wejście na teren sąsiednich nieruchomości, do budynku lub lokalu w celu wykonania robót budowlanych (art. 35 ust. 2),
  - wstrzymanie robót budowlanych (art. 36 ust. 1),
  - wydanie decyzji o nakazie przymusowej przejęcia na własność Państwa obiektów
  - wydanie decyzji o nakazie rozbiórki lub przejęcia na własność Państwa obiektów budowlanych i ich części w budowie lub wybudowanych niezgodnie z przepisami obowiązującymi w okresie ich budowy (art. 37),
  - odrażanie wykonania przymusowej rozbiórki obiektu budowlanego (art. 39),
  - wydawanie decyzji nakazującej wykonanie w oznaczonym terminie zmian lub przeróbek, niezbędnych do doprowadzenia obiektu budowlanego, terenu nieruchomości lub strefy ochronnej do stanu zgodnego z przepisami (art. 40),

- n) przyjmowanie zawiadomień o oddaniu obiektu budowlanego do użytku (art. 41 ust. 2),
- o) wydawanie pozwolenia na użytkowanie obiektu budowlanego, co do którego wydano nakaz dokonania zmian i przeróbek (art. 42 ust. 1),
- p) wydanie pozwolenia na użytkowanie obiektu budowlanego, gdy jest to uzasadnione względami bezpieczeństwa ludzi lub mienia, ochrony środowiska albo innymi względami interesu społecznego (art. 42 ust. 2),
- r) udzielanie zgody na zmianę sposobu użytkowania obiektu budowlanego (art. 44),
- s) wydanie decyzji o nakazie doprowadzenia obiektu budowlanego do odpowiedniego stanu technicznego, wyglądu, odpowiedniego sposobu użytkowania i użytkowania w sposób nie zagrażający środowisku (art. 46),
- t) wydanie decyzji o nakazie rozbiórki obiektów budowlanych nie użytkowanych, zniszczonych lub nie wykończonych, nie nadających się do remontu, odbudowy lub wykończenia (art. 47),
- u) wydanie decyzji o podjęciu niezbędnych środków zabezpieczających, mających na celu usunięcie niebezpieczeństwa dla ludzi lub mienia (art. 48 ust. 1),
- w) sprawowanie nadzoru urbanistyczno-budowlanego (art. 53 ust. 1 pkt 1),
- x) sprawowanie nadzoru techniczno-budowlanego w zakresie użytkowania obiektów budowlanych (art. 53 ust. 1 pkt 2),
- y) wydawanie decyzji w wyniku dokonywanych czynności kontrolnych (art. 54 ust. 1);
- 8) z ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o scalaniu i wymianie gruntów (Dz.U. z 1989 r. Nr 58, poz. 349):
- a) przeprowadzanie scalenia gruntów lub odmowa przeprowadzenia (art. 3 ust. 1 i 3),
- b) przeprowadzanie wymiany gruntów lub odmowa przeprowadzenia (art. 5 ust. 1),
- c) wydawanie postanowienia o wszczęciu postępowania scaleniowego lub wymiennego oraz zawiadamianie o tym wszczęciu (art. 7 ust. 1 i 3),
- d) przyjmowanie i wypłacanie dopłat uczestnikom scalania w przypadku wydzielania im gruntów innej wartości niż posiadali przed scaleniem (art. 8 ust. 5 i 6),
- e) zwoływanie zebrania uczestników postępowania dla wyboru rady uczestników scalenia, a w przypadku nie wybrania rady w określonym terminie — powoływanie tej rady z urzędu (art. 9 ust. 2 i 3),
- f) upoważnianie geodety do przeprowadzenia szacunków gruntów oraz opracowania projektu scalenia lub wymiany, powoływanie komisji doradczej działającej przy geodecie-projektancie scalenia i ewentualnie dodatkowych rzeczoznawców do tej komisji (art. 10 ust. 1, 3 i 4),
- g) rozpatrywanie zastrzeżeń do uchwalonych zasad szacunku gruntów i wydawanie ewentualnego postanowienia o obowiązku stosowania zasad szacowania, określonych w art. 11 ust. 2 ustawy (art. 11 ust. 1),
- h) ogłaszanie wyników oszacowania gruntów, lasów oraz sadów, ogrodów, chmielników i innych upraw specjalnych objętych scaleniem (art. 12 ust. 1),
- i) rozpatrywanie zastrzeżeń do dokonanego szacunku (art. 12 ust. 3),
- j) zwoływanie zebrań uczestników scalenia w sprawie podjęcia uchwały co do zgody na dokonany szacunek gruntów (art. 13 ust. 2),
- k) rozpatrywanie zastrzeżeń i wydawanie postanowień o akceptacji szacunku gruntów w przypadku niepodjęcia uchwały, o której mowa w art. 13 ust. 1 (art. 13 ust. 4),
- l) wydawanie decyzji o wydzieleniu gruntów członkowi rolniczej spółdzielni produkcyjnej, występującemu z niej po przeprowadzeniu scalenia (art. 16 ust. 2),
- ł) zawiadamianie sądu rejonowego o wszczęciu postępowania scaleniowego lub wymiennego oraz wydawanie zgody na dokonywanie zmian w stanie własności nieruchomości w trakcie trwania scalenia lub wymiany (art. 21 w związku z art. 23 ustawy z dnia 6 lipca 1982 r. o księgach wieczystych i hipotece — Dz.U. Nr 19, poz. 147 oraz z 1991 r. Nr 22, poz. 92 i Nr 115, poz. 496),
- m) rozpatrywanie zastrzeżeń do projektów scalenia gruntów (art. 27),
- n) wydawanie decyzji o zatwierdzaniu projektu scalenia lub wymiany gruntów (art. 27 ust. 3),
- o) wprowadzanie uczestników scalenia w posiadanie nowo wydzielonych gruntów (art. 30),
- p) zawiadomienie uczestników scalenia o terminach zebrań, o wyłożeniu do publicznego wglądu wyników oszacowania, o terminie okazania projektu scalenia gruntów (art. 31);
- 9) z ustawy z dnia 1 lutego 1983 r. — Prawo o ruchu drogowym (Dz.U. z 1992 r. Nr 11, poz. 41 i Nr 26, poz. 114):
- a) dokonywanie rejestracji pojazdów, wydawanie dowodów rejestracyjnych lub dokumentów czasowo dopuszczających pojazd do ruchu oraz tablic rejestracyjnych (art. 59 ust. 3),
- b) przyjmowanie od właściciela pojazdu zawiadomień o nabyciu lub zbyciu pojazdu, dokonania istotnych zmian konstrukcyjnych w pojeździe, jego zniszczeniu (kasacji) bądź o zmianie swego adresu (siedziby) (art. 61 ust. 2),
- c) wycofywanie z ruchu pojazdów (art. 62 ust. 1),

- d) zatrzymywanie i zwracanie dowodów rejestracyjnych lub odpowiadających im dokumentów ((art. 62 ust. 2),
  - e) wpisywanie do dowodu rejestracyjnego pojazdu rejestrowanego po raz pierwszy terminu badania technicznego (art. 65 ust. 1),
  - f) powoływanie komisji do sprawdzania znajomości topografii (art. 71 ust. 2),
  - g) stwierdzanie posiadania kwalifikacji oraz wydawanie świadectw kwalifikacji (art. 71 ust. 3),
  - h) wydawanie międzynarodowych praw jazdy (art. 76 ust. 2),
  - i) wydawanie uprawnień do kierowania pojazdami (praw jazdy, kart rowerowych, motorowerowych i woźnicy oraz pozwoleń do kierowania tramwajami) (art. 79 ust. 1),
  - j) przyjmowanie od kierowców zawiadomień i dokonywanie wpisów w prawach jazdy o zmianie miejsca zamieszkania oraz o zgubieniu prawa jazdy i wydawanie wtórników prawa jazdy (art. 80),
  - k) wzywanie kierujących pojazdami do poddawania się badaniom sprawności fizycznej i psychicznej w przypadku zastrzeżenia co do stanu ich zdrowia (art. 86 ust. 1 pkt 4),
  - l) wzywanie kierujących pojazdami, w razie uzasadnionych zastrzeżeń, do sprawdzenia kwalifikacji (art. 88 ust. 1 pkt 1),
  - ł) zatrzymywanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi i tramwajowymi (art. 90 ust. 6),
  - m) zwracanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi i tramwajowymi (art. 90 ust. 7),
  - n) zatrzymywanie i zwracanie uprawnień do kierowania rowerami, motorowerami i pojazdami zaprzęgowymi (art. 90 ust. 8),
  - o) cofanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi i tramwajami (art. 91 ust. 1),
  - p) przywracanie cofniętych uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi i tramwajowymi (art. 91 ust. 3),
  - r) cofanie i przywracanie uprawnień do kierowania rowerami, motorowerami i pojazdami zaprzęgowymi (art. 91 ust. 4);
- 10) z ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wywłaszczeniu nieruchomości (Dz.U. z 1991 r. Nr 30, poz. 127, Nr 103, poz. 446 i Nr 107, poz. 464 oraz z 1993 r. Nr 47, poz. 212) — zatwierdzenie projektu podziału nieruchomości (art. 10 ust. 3);
- 11) z ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. Nr 30, poz. 163 i Nr 43, poz. 241 oraz z 1991 r. Nr 103, poz. 446):
- a) realizacja zadań państwowej służby geodezyjnej i kartograficznej (art. 6 ust. 1 pkt 2 w związku z art. 7 ust. 1 pkt 4 i 5),
  - b) przyjmowanie zawiadomień o zniszczeniu znaków geodezyjnych i budowli triangulacyjnych (art. 15 ust. 2),
  - c) prowadzenie ewidencji gruntów i budynków oraz gleboznawczej klasyfikacji gruntów (art. 22),
  - d) sporządzenie zestawień zbiorczych danych objętych ewidencją gruntów i budynków (art. 25 ust. 2),
  - e) dokonywanie rozgraniczeń nieruchomości (art. 29—34),
  - f) zarządzanie nieruchomościami państwowymi wydzielonymi w związku z usytuowaniem na nich znaków geodezyjnych, grawimetrycznych i magnetycznych oraz budowli triangulacyjnych (art. 53);
- 12) z dekretu z dnia 18 kwietnia 1955 r. o uwłaszczaniu i uregulowaniu innych spraw związanych z reformą i osadnictwem rolnym (Dz.U. z 1959 r. Nr 14, poz. 78, z 1961 roku Nr 32, poz. 161 i z 1971 r. Nr 27, poz. 150):
- a) wyrażenie zgody na nadanie resztówki (art. 2),
  - b) wyrażenie zgody na nadanie nieruchomości objętej w posiadanie bez zachowania ustawowego terminu (art. 6 ust. 3);
- 13) z ustawy z dnia 15 listopada 1956 r. o zmianie imion i nazwisk (Dz.U. z 1963 r. Nr 59, poz. 328) — orzekanie w sprawach zmiany imion i nazwisk oraz dostosowania pisowni imion i nazwisk do zasad pisowni polskiej zgodnie z fonetycznym brzmieniem, a także ustalenie brzmienia oraz pisowni imion i nazwisk (art. 8);
- 14) z ustawy z dnia 22 kwietnia 1959 r. o zwalczaniu gruźlicy (Dz.U. Nr 27, poz. 170, z 1974 r. Nr 47, poz. 280 i z 1989 r. Nr 35, poz. 192):
- a) umieszczanie chorych na gruźlicę w szpitalach, sanatoriach i innych zakładach (art. 6 ust. 1 pkt 1),
  - b) umieszczanie dzieci i młodocianych w zakładach przeznaczonych dla dzieci i młodzieży, jeżeli istnieje niebezpieczeństwo zarażenia ich gruźlicą od otoczenia art. 6 ust. 1 pkt 2),
  - c) przymusowe leczenie dzieci i młodocianych chorych na gruźlicę (art. 6 ust. 1 pkt 3);
- 15) z ustawy z dnia 31 stycznia 1980 r. o ochronie i kształtowaniu środowiska (Dz.U. Nr 3, poz. 6, z 1983 r. Nr 44, poz. 201, z 1987 r. Nr 33, poz. 180, z 1989 r. Nr 26, poz. 139 i Nr 35, poz. 192, z 1990 r. Nr 34, poz. 198 i Nr 39, poz. 222, z 1991 r. Nr 77, poz. 335 i Nr 101, poz. 444 oraz z 1993 r. Nr 40, poz. 183) — wyrażenie zgody na zamianę przeznaczenia terenów, na których znajduje się starodrzew (art. 43 ust. 2);
- 16) z ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz.U. Nr 11, poz. 79, z 1984 r. Nr 35, poz. 185, z 1988 r.



Nr 24, poz. 169 oraz z 1991 r. Nr 101, poz. 444, Nr 103, poz. 446 i Nr 114, poz. 494) — kontrola stosowania przepisów ustawy (art. 38 ust. 1);

- 17) z ustawy z dnia 18 kwietnia 1985 r. o rybactwie śródlądowym (Dz.U. Nr 21, poz. 91, z 1988 r. Nr 19, poz. 132 i z 1989 r. Nr 35, poz. 192) — rejestracja sprzętu pływającego służącego do połowu ryb (art. 20 ust. 3).

## II. Należących do wojewodów:

- 18) z ustawy z dnia 6 lipca 1982 r. o zasadach prowadzenia na terytorium Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej działalności gospodarczej w zakresie drobnej wytwórczości przez zagraniczne osoby prawne i fizyczne (Dz.U. z 1989 r. Nr 27, poz. 148 i Nr 74, poz. 442 oraz z 1991 r. Nr 60, poz. 253 i Nr 111, poz. 480) — wydawanie zezwoleń w zakresie działalności podmiotów zagranicznych drobnej wytwórczości (art. 5 ust. 2);
- 19) z ustawy z dnia 1 lutego 1983 r. — Prawo o ruchu drogowym (Dz.U. z 1992 r. Nr 11, poz. 41 i Nr 26, poz. 114) — wykonywanie funkcji organu zarządzającego ruchem na drogach na obszarze gminy (art. 7 ust. 2) w zakresie:
- zatwierdzania projektów organizacji ruchu,
  - prowadzenia ewidencji projektów organizacji ruchu,
  - wydawania zezwoleń na niestosowanie się do niektórych znaków drogowych;
- 20) z ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U. Nr 14, poz. 60, z 1988 r. Nr 19, poz. 132, z 1989 r. Nr 35, poz. 192, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, z 1991 r. Nr 75, poz. 332 i z 1993 r. Nr 47, poz. 212):
- planowanie i finansowanie budowy, modernizacji, utrzymania i ochrony dróg krajowych i wojewódzkich w granicach administracyjnych miasta (art. 19 ust. 1 pkt 1 — 31 i pkt 4 lit. a) z wyjątkiem autostrad i dróg ekspresowych oraz obwodnic o przeważającym ruchu tranzytowym, określonych przez właściwych terytorialnie wojewodów,
  - wykonywanie uprawnień zarządcy dróg krajowych i wojewódzkich w granicach administracyjnych miasta (art. 22 ust. 1) w zakresie, o którym mowa pod lit. a);
- 21) z ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. Nr 30, poz. 163 i Nr 43, poz. 241 oraz z 1991 r. Nr 103, poz. 446): gromadzenie i prowadzenie wojewódzkiego zasobu geodezyjnego i kartograficznego (art. 40 ust. 3 pkt 2) z obszaru gminy;
- 22) z ustawy z dnia 29 listopada 1990 r. o pomocy społecznej (Dz.U. z 1993 r. Nr 13, poz. 60) — prowadzenie domów pomocy społecznej i ośrodków opiekuńczych o zasięgu ponadlokalnym — wymienionych w pkt I wykazu stanowiącego załącznik Nr 2 do porozumienia — oraz kierowanie do nich osób wymagających opieki (art. 12 ust. 1 pkt 2);

23) z ustawy z dnia 30 sierpnia 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (Dz.U. Nr 91, poz. 408 i z 1992 r. Nr 63, poz. 315) — prowadzenie publicznych zakładów opieki zdrowotnej — wymienionych w pkt II wykazu stanowiącego załącznik Nr 2 do porozumienia — przy uwzględnieniu postanowień art. 65 i 66 oraz uprawnień Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej do kontroli i oceny realizacji zadań statutowych, dostępności i poziomu udzielanych świadczeń (art. 67 ust. 2 pkt 1);

24) z ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz.U. Nr 114, poz. 493) — prowadzenie instytucji kultury, wymienionych w pkt IV wykazu stanowiącego załącznik Nr 2 do porozumienia.

## III. Należących do ministrów:

25) z ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. Nr 95, poz. 425 oraz z 1992 r. Nr 26, poz. 113 i Nr 54, poz. 254) — zakładanie, prowadzenie i utrzymywanie szkół artystycznych I i II stopnia (art. 25) — wymienionych w pkt III wykazu stanowiącego załącznik Nr 2 do porozumienia — według standardów określonych przez właściwego ministra (art. 26).

## IV. Należących do organów rządowej administracji specjalnej:

- 26) z ustawy z dnia 15 lutego 1962 r. o ochronie dóbr kultury i o muzeach (Dz.U. Nr 10, poz. 48, z 1983 r. Nr 38, poz. 173, z 1989 r. Nr 35, poz. 192 i z 1990 r. Nr 56, poz. 322):
- ustanawianie miejskiego konserwatora zabytków (art. 8 ust. 3),
  - składanie wniosków do wojewodów i działanie w porozumieniu z nimi w sprawie określenia warunków działalności budowlanej na ich terenie ze względu na ochronę zabytkowych układów urbanistycznych i zabytkowych zespołów budowlanych wpisanych do rejestru zabytków (art. 20),
  - zabezpieczanie zabytków przez ustanowienie tymczasowego zajęcia aż do chwili usunięcia niebezpieczeństwa w razie uzasadnionej obawy o jego zniszczenie, uszkodzenie lub wywiezienie bez zezwolenia za granicę, jak też niezapewnienia temu zabytkowi należytych warunków konserwacji, pomimo wezwań ze strony organu służby konserwatorskiej (art. 37 ust. 1),
  - powierzanie zabytku albo grupy zabytków w opiekę społecznym opiekunom zabytków (art. 70 ust. 2);
- 27) z ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej (Dz.U. Nr 81, poz. 351):
- wykonywanie czynności kontrolno-rozpoznawczych (art. 10 ust. 1) w zakresie kontroli przestrzegania przepisów przeciwpożarowych;

- w obiektach produkcyjnych i magazynowych o powierzchni do 1000 m<sup>2</sup>, nie zagrożonych wybuchem,
  - w gospodarstwach rolnych i na obszarach leśnych,
  - w budynkach mieszkalnych,
  - w obiektach zaliczanych do kategorii ZL III o wysokości do 25 m, o ile nie istnieje obowiązek instalowania w nich urządzeń sygnalizacyjno-alarmowych lub stałych urządzeń gaśniczych,
- b) uzgadnianie spraw dotyczących ochrony przeciwpożarowej, zawartych w statutach ochotniczych straży pożarnych, których teren działania mieści się w obszarze gminy (art. 19 ust. 3);
- 28) z ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o Państwowej Straży Pożarnej (Dz.U. Nr 88, poz. 400 oraz z 1992 r. Nr 21, poz. 86 i Nr 54, poz. 254):
- a) nakazanie w drodze decyzji właścicielom, zarządcom, użytkownikom bądź kierującym kontrolowaną jednostką organizacyjną usunięcia stwierdzonych uchybień w ustalonym terminie (art. 26 ust. 1 pkt 1),
  - b) wstrzymanie robót (prac), gdy naruszenie przepisów przeciwpożarowych powoduje bezpośrednio niebezpieczeństwo powstania pożaru lub innego miejscowego zagrożenia, zakazanie używania maszyn i urządzeń oraz środków transportu, eksploatacji pomieszczeń, obiektów lub ich części (art. 26 ust. 1 pkt 2);
  - w zakresie kontroli przestrzegania przepisów przeciwpożarowych, o których mowa w pkt 27 lit. a niniejszego załącznika do porozumienia.
- 29) Z ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. Nr 95, poz. 425 oraz z 1992 r. Nr 26, poz. 113 i Nr 54, poz. 254):
- a) zakładanie, prowadzenie i utrzymywanie publicznych szkół ponadpodstawowych
- w odniesieniu do placówek wskazanych w punkcie III wykazu stanowiącego załącznik nr 2 do porozumienia,
  - b) opiniowanie w porozumieniu z wojewódzką radą oświatową lokalizacji publicznych szkół podstawowych (art. 31 pkt 4),
  - c) określanie granic obwodów publicznych szkół podstawowych (art. 31 pkt 5),
  - d) likwidacja szkoły lub placówki publicznej (art. 59 ust. 1),
  - e) przejmowanie dokumentacji zlikwidowanej szkoły lub placówki publicznej (art. 59 ust. 2),
  - f) organizowanie opieki w rodzinach zastępczych i umieszczanie dziecka w rodzinie zastępczej (art. 72),
  - g) udzielanie dzieciom umieszczonym w rodzinach zastępczych pomocy pieniężnej na częściowe pokrycie kosztów ich utrzymania (art. 74 ust. 1),
  - h) rozwiązywanie umów za wypowiedzeniem albo bez wypowiedzenia o umieszczenie dziecka w rodzinie zastępczej (art. 75),
  - i) udzielanie usamodzielniającym się wychowankom rodzin zastępczych oraz wychowankom niektórych rodzajów placówek opiekuńczo-wychowawczych pozbawionych całkowicie opieki rodzicielskiej jednorazowej pomocy pieniężnej na zagospodarowanie (art. 76 ust. 1),
  - j) dotowanie szkół publicznych prowadzonych przez inne osoby prawne i fizyczne (art. 80 ust. 1),
  - k) dotowanie niepublicznych szkół ponadpodstawowych i placówek (art. 90 ust. 2 i 6).

Prezydent Miasta Lublina

Wojewoda Lubelski

Leszek BOBRZYK

Adam CICHOCKI

Załącznik Nr 2 do porozumienia  
zawartego w dniu 20 grudnia 1993 r.  
pomiędzy Wojewodą Lubelskim  
a Prezydentem Miasta Lublina

## W y k a z

### jednostek organizacyjnych przekazanych organom gminy Lublin

#### I. Jednostki pomocy społecznej:

1. Dom Pomocy Społecznej Nr 2,  
ul. Archidiakońska 7, Lublin
2. Dom Pomocy Społecznej Nr 4,  
ul. Kalinowszczyzna 84, Lublin

#### II. Jednostki służby zdrowia:

1. Przychodnia Rejonowa Nr 1, ul. Kapryso-  
wa 7, Lublin
2. Przychodnia Rejonowa Nr 2 i Specjalistycz-  
na Nr 2, ul. Odlewnicza 3, Lublin
3. Przychodnia Rejonowa Nr 3, w tym Labo-  
ratorium Analityczne, ul. Kalinowszczyzna  
46, Lublin

4. Przychodnia Rejonowa Nr 4, ul. Niepodleg-  
łości 9, Lublin
5. Przychodnia Specjalistyczna Nr 1, w tym  
Laboratorium Analityczne, ul. Kompozyto-  
rów Polskich 8, Lublin
6. Poradnia Dziecięca, ul. Kameralna 5, Lublin
7. Gminny Ośrodek Zdrowia, Niemce
8. Gminny Ośrodek Zdrowia, Łuszczów
9. Wiejski Ośrodek Zdrowia, Ciecierzyn
10. Wiejski Ośrodek Zdrowia, Krasienin
11. Poradnia Rehabilitacji, ul. Tumidajskiego 2,  
Lublin
12. Laboratorium Analityczne, ul. Niepodległoś-  
ci 3, Lublin

13. Poradnia Ogólna, ul. Kameralna 7, Lublin
14. Poradnia Ogólna, ul. Skołuby 10, Lublin
15. Poradnia Dziecięca, ul. Paganiniego 12, Lublin
16. Poradnia Ogólna, ul. Paganiniego 12, Lublin
17. Poradnia Ogólna, ul. Śliwińskiego 6, Lublin
18. Poradnia Dziecięca, ul. Śliwińskiego 4, Lublin
19. Poradnia Ogólna, ul. Króla Rogera 3, Lublin
20. Poradnia Stomatologiczna, ul. Króla Rogera 8, Lublin
21. Poradnia Ogólna, ul. Paryska 5, Lublin
22. Przychodnia Rejonowa Nr 1, ul. Weteranów 11, Lublin
23. Przychodnia Rejonowa Nr 2, ul. Narutowicza 74, Lublin
24. Przychodnia Rejonowa Nr 3, ul. Spokojna 9, Lublin
25. Przychodnia Rejonowa Nr 5, ul. Piekarska 27, Lublin
26. Przychodnia Rejonowa Nr 6, ul. Tymiankowa 7, Lublin
27. Przychodnia Rejonowa Nr 7, ul. Żelazna 20, Lublin
28. Przychodnia Rejonowa Nr 8, ul. Mieszka I 4, Lublin
29. Przychodnia Rejonowa Nr 10, ul. Wallenroda 15, Lublin
30. Przychodnia Rejonowa Nr 12, ul. Łabędzia 6, Lublin
31. Przychodnia Rejonowa Nr 13, ul. Piłsudskiego 17, Lublin
32. Przychodnia Rejonowa Nr 14, ul. Zana 14, Lublin
33. Przychodnia Rejonowa Nr 17, ul. Róży Wiatrów 1, Lublin
34. Przychodnia Rejonowa Nr 20, ul. Nałkowskich 114, Lublin
35. Przychodnia Rejonowa Nr 21, ul. Jutrzenki 6, Lublin
36. Przychodnia Specjalistyczna Nr 1 i Przychodnia Rejonowa Nr 15, ul. Hipoteczna 4, Lublin
37. Przychodnia Specjalistyczna 2, ul. Topolowa 7, Lublin
38. Przychodnia Specjalistyczna 3 i Przychodnia Rejonowa Nr 4, ul. Weteranów 46, Lublin
39. Przychodnia Specjalistyczna 4 i Przychodnia Rejonowa Nr 19, ul. Juranda 9, Lublin
40. Przychodnia Stomatologiczna Nr 1, ul. 1000-lecia 5, Lublin
41. Przychodnia Stomatologiczna Nr 2, ul. Puchacza 8, Lublin
42. Przychodnia Zdrowia Psychicznego, ul. Królewska 3, Lublin
43. Przychodnia Rehabilitacji, ul. Lubartowska 27, Lublin
44. Zakład RTG, ul. Kunickiego 87, Lublin
45. Specjalistyczna Przychodnia Dziecięca, ul. Karłowicza 1, Lublin
46. Poradnia Uzależnień Lekowych, ul. Wyszyńskiego 4, Lublin
47. Gminny Ośrodek Zdrowia w Motyczu
48. Gminny Ośrodek Zdrowia w Głusku
49. Gminny Ośrodek Zdrowia w Jastkowie
50. Wiejski Ośrodek Zdrowia w Dąbrowicy
51. Wiejski Ośrodek Zdrowia w Tomaszowicach
52. Wiejski Ośrodek Zdrowia w Zemborzycach
53. Magazyny ZOZ, ul. Bronowicka 2, Lublin
54. Budynek Administracji, ul. Cicha 4, Lublin
55. Budynek w trakcie remontu kapitalnego, ul. Staszica 22, Lublin — remont będzie dofinansowany z budżetu Wojewody.

### III. Jednostki oświaty

#### A. Prowadzone przez Kuratora Oświaty w Lublinie

1. XIV Liceum Ogólnokształcące wchodzące w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 1, ul. Radzyńska 5, Lublin
2. XVIII Liceum Ogólnokształcące wchodzące w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 2, ul. Przyjaźni 12, Lublin
3. V Liceum Ogólnokształcące im. Marii Skłodowskiej-Curie wchodzące w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 3, ul. Lipowa 7, Lublin
4. XX Liceum Ogólnokształcące wchodzące w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 4, ul. Tumidajskiego 6a, Lublin
5. XIX Liceum Ogólnokształcące wchodzące w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 5, ul. Rzeckiego 10, Lublin
6. XXII Liceum Ogólnokształcące wchodzące w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 6, ul. Krochmalna 29, Lublin.

#### B. Prowadzone przez Ministra Kultury i Sztuki

1. Państwowa Szkoła Muzyczna I i II Stopnia im. Tadeusza Szeligowskiego, ul. Gospodarcza 26, Lublin.

### IV. Jednostki kultury

1. Państwowy Teatr Lalki i Aktora im. H. Ch. Andersena, ul. Dominikańska 1, Lublin (jednostka prowadząca działalność o charakterze ponadlokalnym)
2. Biuro Wystaw Artystycznych, ul. Grodzka 5a, Lublin
3. Estrada Lubelska, Plac Litewski 1, Lublin (jednostka prowadząca działalność o charakterze ponadlokalnym)
4. Dom Folkloru — Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Lubelskiej im. W. Kaniorowej, ul. I Armii Wojska Polskiego 3, Lublin (jednostka prowadząca działalność o charakterze ponadlokalnym).

### V. Jednostki dróg publicznych

1. Lubelskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych, ul. Składowa 24, Lublin.

Prezydent Miasta Lublina

Leszek BOBRZYK

Wojewoda Lubelski

Adam CICHOCKI

Załącznik Nr 3

do porozumienia zawartego  
w dniu 20 grudnia 1993 r.  
pomiędzy Wojewodą Lubelskim  
a Prezydentem Miasta Lublina

## W y k a z

## dróg krajowych i wojewódzkich przekazywanych organom gminy Lublin

## I. Drogi krajowe

Lp.	oznaczenie drogi			ewentualne uwagi
	numer	przebieg	długość w km	
1	2	3	4	5
1.	17 *)	Al. Warszawska Al. Tysiąclecia Al. Witosa  <b>Razem:</b>	2,715 6,390 5,282 <b>14,387</b>	
2.	19 *)	Al. Spółdzielczości Pracy Al. Smorawińskiego Al. Kompozytorów Polskich Al. Tysiąclecia Al. Warszawska Al. Kraśnicka  <b>Razem:</b>	2,610 1,520 1,000 — 1,157 6,213 <b>12,500</b>	nieciągłość z drogą krajową nr 17
3.	809	Zbożowa Sławinkowska  <b>Razem:</b>	1,465 0,950 <b>2,415</b>	
4.	830	Nalęczowska	3,922	
5.	831	Hutnicza Gospodarcza Melgiewska Turystyczna  <b>Razem:</b>	0,250 0,850 1,750 2,860 <b>5,710</b>	
6.	835	Al. Spółdzielczości Pracy Unicka Podzamcze Lwowska Al. Unii Lubelskiej 1-go Maja Kunickiego Abramowicka  <b>Razem:</b>	0,320 0,310 0,400 0,160 1,420 0,360 3,240 3,718 <b>9,928</b>	
		<b>Ogółem:</b>	<b>48,862</b>	

## II. Drogi wojewódzkie

1	2	3	4	5
1.		Al. Andersa	2,100	
2.		Al. Kompozytorów Polskich	0,900	
3.		Al. Piłsudskiego	1,270	
4.		Al. Raclawickie	1,830	
5.		Al. Smorawińskiego	1,050	
6.		Al. Zygmuntofskie	0,644	
7.		Armii Krajowej	1,215	
8.		Bohaterów Monte Cassino	2,020	
9.		Choiń	2,563	ulica leży w ciągu drogi nr 22387 (Związkowa — gr. miasta)
10.		Cienista	2,660	
11.		Czechowska	0,630	
12.		Diamantowa	2,810	
13.		Długa	1,480	

1	2	3	4	5
14.		Długosza	0,370	
15.		Droga Męczenników Majdanka	4,852	
16.		Elsnera	0,720	
17.		Fabryczna	0,400	
18.		Filaretów	2,120	
19.		Głęboka	2,500	
20.		Głuska	3,432	ulica leży w ciągu drogi nr 22741
21.		Gospodarcza	0,400	
22.		Jaczewskiego	0,450	
23.		Jana Pawła II	2,190	
24.		Janowska	3,300	
25.		Koncertowa	0,600	
26.		Kosmowskiej	0,640	
27.		Krakowskie Przedmieście	0,980	
28.		Krańcowa	2,180	
29.		Kreżnicka	5,800	ulica leży w ciągu drogi nr 22568
30.		Krochmalna	2,370	
31.		Królewska	0,200	
32.		Kruczkowskiego	0,820	
33.		Łęczyńska	1,700	
34.		Leszczyńskiego	0,685	
35.		Lipowa	0,720	
36.		Lotnicza	0,780	
37.		Lubartowska	1,310	
38.		Lwowska	0,930	
39.		Melgiewska	4,650	ulica leży w ciągu drogi nr 22725 (Gospodarcza — gr. miasta)
40.		Młyńska	0,560	
41.		Nadbystrzycka	2,460	
42.		Nałkowskich	1,190	
43.		Narutowicza	1,180	
44.		Obywatelska	0,290	
45.		Osmolicka	6,916	ulica leży w ciągu drogi nr 22575
46.		Pasieczna	0,910	ulica leży w ciągu drogi nr 22730
47.		Pawia	0,997	
48.		Pl. Bychawski	0,090	
49.		Pl. Łokietka	0,080	
50.		Pliszczyńska	3,267	ulica leży w ciągu drogi nr 22708
51.		Północna	1,950	
52.		Prawiednicka	0,600	ulica leży w ciągu drogi nr 22571
53.		Prusa	0,320	
54.		Przystankowa	0,070	
55.		Pszczela	0,700	ulica leży w ciągu drogi nr 22731
56.		Puławska	0,900	
57.		Romera	1,400	
58.		Sławinkowska	2,050	
59.		Smoluchowskiego	1,150	
60.		Sowińskiego	1,180	
61.		Strojanowskiego	0,255	
62.		Świętoduska	0,330	
63.		Wileńska	0,740	
64.		Wodopojna	0,180	
65.		Wojciechowska	2,370	ulica leży w ciągu drogi nr 22733
66.		Wolska	0,460	
67.		Wróblewskiego	0,070	
68.		Wygodna	2,020	ulica leży w ciągu drogi nr 22728
69.		Wyszyńskiego	0,330	
70.		Wyzwolenia	2,190	
71.		Zamojska	0,680	
72.		Zana	2,670	
73.		Zeglarska	1,350	ulica leży w ciągu drogi nr 22568
74.		Zemborzycka	3,308	ulica leży w ciągu drogi nr 22575
75.		Zorza	1,220	ulica leży w ciągu drogi nr 22726
76.		Związkowa	1,010	ulica leży w ciągu drogi nr 22387
		<b>Suma</b>	<b>113,714</b>	

Prezydent Miasta Lublina

Leszek BOBRZYK

Wojewoda Lubelski

Adam CICHOCKI

\*) drogi krajowe Nr 17 i Nr 19 o łącznej długości 26,887 km, wymienione w poz. 1 i 2 mogą być przekazane po decyzji Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej

Leszek Bobrzyk

Powyższy zapis został anulowany

Adam Cichocki

## Załącznik Nr 4

do porozumienia zawartego  
w dniu 20 grudnia 1993 r.  
pomiędzy Wojewodą Lubelskim  
a Prezydentem Miasta Lublina

## Zasady finansowania zadań objętych porozumieniem

1. Łączna wielkość dotacji celowej ustalona będzie na rok budżetowy w drodze aneksu do porozumienia w oparciu o wielkości ustalone w ustawie budżetowej. Na rok 1994 określa się wstępną wielkość dotacji celowej w kwocie 192.075 mln złotych, w tym w zakresie działań dotyczących zadań Wojewody:

w mln złotych

Dział	Nazwa działu	Ogółem	W tym:	
			wydatki bieżące	wydatki inwest.
70	Gospodarka komunalna	26.008	22.008	4.000
83	Kultura i sztuka	7.345	7.345	—
85	Ochrona zdrowia	144.564	144.564	—
86	Opieka społeczna	10.619	10.619	—
91	Administracja państwowa i samorządowa	2.539	2.539	—
<b>Ogółem:</b>		<b>192.075</b>	<b>188.075</b>	<b>4.000</b>

2. Wydatki inwestycyjne przyjmowanych jednostek finansowane będą z budżetu Wojewody, po uprzednim corocznym uzgodnieniu z przedstawicielami zainteresowanych stron.
3. Ustala się miesięczny tryb przekazywania środków na realizację zadań objętych porozumieniem — w wielkości proporcjonalnej do zasilenia budżetu Wojewody, uwzględniając udział dotacji na zadania pilotażowe w łącznym budżecie Wojewody.
4. Zobowiązania powstałe po 1 lipca 1993 r. podlegają spłacie przez budżet państwa. Wielkość zobowiązań wymagalnych ustalana jest współ-

nie przez strony porozumienia w oparciu o stan zobowiązań wykazanych w danych sprawozdawczych, z uwzględnieniem również:

- uzgodnionego stanu środków obrotowych (łącznie ze środkami na rachunkach bankowych jednostek i na rachunkach środków specjalnych), które pozostaną w przekazywanych jednostkach w dniu 31 grudnia 1993 r.,
- uzgodnionego stanu zobowiązań wynikających z bieżących dostaw i płatności jednostek,
- przypadającego na 1993 rok rozliczenia środków pozabudżetowych za 1993 r.

5. Sprawozdawczość z realizacji zadań pilotażowych opracowuje strona przejmująca zadania, zgodnie z obowiązującą sprawozdawczością. Inne dane odbiegające od obowiązującej sprawozdawczości przekazuje strona przejmująca na pisemne zapotrzebowanie strony przekazującej.
6. Ustala się tryb rozliczania dotacji po zakończeniu roku analogicznie jak przy realizacji zadań zleconych ustawowo, o ile nie zostało stwierdzone niewykonanie zadań ujętych w porozumieniu — przekazane dotacje nie podlegają zwrotowi do budżetu państwa.
7. Dane finansowe dotyczące dotacji celowej na zadania związane z prowadzeniem szkół wymienionych w punkcie III załącznika nr 2 do porozumienia oraz konserwatora zabytków będą określone odrębnym aneksem w terminie późniejszym.

Prezydent Miasta Lublina

Leszek BOBRZYK

Wojewoda Lubelski

Adam CICHOCKI

## Załącznik Nr 5

do porozumienia zawartego  
w dniu 20 grudnia 1993 r.  
pomiędzy Wojewodą Lubelskim  
a Prezydentem Miasta Lublina

## W y k a z

## inwestycji pozostających aktualnie w trakcie realizacji

- I. Inwestycje kontynuowane (nie zakończone) na drogach w m. Lublinie:
- a) drogi krajowe
    - budowa Al. Sikorskiego
  - b) drogi wojewódzkie
    - budowa wiaduktu w ciągu ulicy Poniatowskiego.
- II. Inwestycje w szkołach w Lublinie:
- budowa Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 4 przy ul. Tumidajskiego 6a (segment C, boiska, ogrodzenie).

Prezydent Miasta Lublina

Leszek BOBRZYK

Wojewoda Lubelski

Adam CICHOCKI

## Załącznik Nr 6

do porozumienia zawartego  
w dniu 20 grudnia 1993 r.  
pomiędzy Wojewodą Lubelskim  
a Prezydentem Miasta Lublina

**Sposób realizacji zadań i kompetencji wynikających z ustawy o drogach publicznych:**

1. Wojewoda Lubelski będzie wydzielał z nakładów przeznaczonych na drogownictwo miejskie w danym roku środki finansowe w wielkości 60% (bez dotacji celowych) na realizację zadań będących przedmiotem porozumienia na drogach krajowych i wojewódzkich w mieście Lublinie.
2. Koszty organizacyjnego zabezpieczenia przekazanych zadań ustala się w kwocie odpowiadającej kosztom utrzymania 5 etatów inżyniersko-technicznych w Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg Miejskich. Koszty te pokrywane będą ze środków finansowych określonych w punkcie 1.
3. Przekazanie funkcji zarządcy dróg i organu zarządzającego ruchem łącznie z Centrum Sterowania Ruchem Ulicznym oraz posiadaną dokumentacją techniczną niezbędną do realizacji zadań objętych porozumieniem nastąpi protokołem pomiędzy WDDM a jednostką wyznaczoną przez Prezydenta Miasta Lublina.
4. Plan rzeczowo-finansowy robót na drogach objętych porozumieniem wymaga akceptacji Wojewody Lubelskiego.
5. Do prowadzenia zimowego utrzymania dróg krajowych i wojewódzkich w sezonie 1993/1994 wyznacza się Wojewódzką Dyrekcję Dróg Miejskich w Lublinie, która działalność tę realizować będzie według zatwierdzonego przez Wojewodę Lubelskiego i Prezydenta Miasta planu zimowego utrzymania dróg. Koszty zimowego utrzymania tych dróg w IV kwartale 1993 r. pokryte zostaną w 1994 r. ze środków przekazanych miastu zgodnie z pkt. 1.
6. Nadzór nad realizacją zadań objętych porozumieniem w imieniu Wojewody Lubelskiego sprawuje Dyrektor Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg Miejskich w Lublinie.

Prezydent Miasta Lublina

Leszek BOBRZYK

Wojewoda Lubelski

Adam CICHOCKI

## Załącznik Nr 7

do porozumienia zawartego  
w dniu 20 grudnia 1993 r.  
pomiędzy Wojewodą Lubelskim  
a Prezydentem Miasta Lublina

**Kalkulacyjna liczba etatów  
wraz z wynagrodzeniami bazowymi  
według działów**

Dział	Nazwa działu	Kalkulacyjna liczba etatów	Przeciętne wynagrodzenie w grudniu 1993 r. w tys. zł	Bazowy fundusz wynagrodzeń na 1994 r. w mln zł	W tym: § 11
70	Gospodarka komunalna	5	3.829	248	230
83	Kultura i sztuka	38	3.335	1.715	1.529
	w tym:				
	Biuro Wystaw Artyst. (rozd. 8314)	18	3.039	849	724
	Dom Folkloru (rozd. 8331)	20	3.495	866	805
85	Ochrona zdrowia	1.943	3.418	85.842	79.694
	w tym:				
	ZOZ Lublin	1.475	3.549	67.415	62.640
	Woj. Szpital Zespolony	468	3.056	18.427	17.054
86	Opieka społeczna	95	3.063,5	3.753	3.493
	w tym:				
	Dom Pomocy Nr 2	42	3.063	1.659	1.544
	Dom Pomocy Nr 4	53	3.083	2.094	1.949
91	Administracja państwowa	41,5	3.244	1.687	1.616
	w tym:				
	UW w Lublinie (rozd. 9142)	3	3.900	140	140
	UR w Lublinie (rozd. 9143)*	38,5	3.190	1.547	1.476

\* — Prezydent Miasta Lublina podpisując porozumienie wraz z załącznikiem oświadcza, że do właściwej realizacji zadań przekazywanych z zakresu Urzędu Rejonowego zasadnym jest dodanie 3,5 etatu kalkulacyjnego.

Dane finansowe dotyczące etatów kalkulacyjnych przekazywanych na realizację zadań związanych z prowadzeniem szkół wymienionych w punkcie III załącznika nr 2 do porozumienia oraz etatu

konserwatora zabytków będą określone odrębnym aneksem w terminie późniejszym.

Prezydent Miasta Lublina

Wojewoda Lubelski

Leszek BOBRZYK

Adam CICHOCKI

## 16

### Porozumienie

zawarte w dniu 20 stycznia 1994 r. pomiędzy Wicewojewodą Lubelskim — Zdzisławem Antoniem i Głównym Księgowym Budżetu Wojewody — mgr Wiesławą Kierek, a Zarządem Gminy Żyrzyn reprezentowanym przez Wójta Gminy Żyrzyn — mgr inż. Andrzeja Bujka i Zastępcę Wójta Gminy Żyrzyn — Henryka Olszaka, w sprawie przejęcia i wykonywania zadań z zakresu administracji rządowej dotyczących ochrony zdrowia przez gminę.

Na podstawie art. 8 ust. 2 i 3, w związku z art. 18 ust. 2 pkt 11 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95 z późn. zm.) i art. 8 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21, poz. 123 z późn. zm.), za zgodą Rady Gminy Żyrzyn — Wojewoda Lubelski i Zarząd Gminy Żyrzyn zawierają porozumienie następującej treści:

§ 1.1. Wojewoda Lubelski powierza Gminie Żyrzyn wykonywanie zadań dotyczących ochrony zdrowia określonych ustawą z dnia 30 sierpnia 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (Dz.U. Nr 91, poz. 408 z późn. zm.), realizowanych przez Gminny Ośrodek Zdrowia w Żyrzynie.

2. Szczegółowy zakres świadczeń zdrowotnych udzielanych przez przekazywaną placówkę, w tym również świadczeń specjalistycznych, określa załącznik Nr 1 do niniejszego porozumienia.

3. Świadczenia zdrowotne, o których mowa w załączniku Nr 1, udzielane są dla ludności z rejonu obejmującego gminę Żyrzyn — zgodnie z rozporządzeniem Nr 8 Wojewody Lubelskiego z dnia 21 maja 1991 r. w sprawie organizacji służby zdrowia w województwie lubelskim (Dz. Urz. Woj. Lub. Nr 7, poz. 65).

4. Świadczenia specjalistyczne prowadzone w Gminnym Ośrodku Zdrowia w Żyrzynie dla ludności gminy Żyrzyn będą utrzymane na dotychczasowym poziomie.

Świadczenia te sprawowane będą przez Dyrektora Zespołu Opieki Zdrowotnej w Puławach.

Pozostałe świadczenia specjalistyczne zabezpieczy Wojewoda Lubelski przez podległe mu publiczne zakłady opieki zdrowotnej.

5. Transport sanitarny zabezpiecza Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego w Lublinie, a obsługę osobową — Gminny Ośrodek Zdrowia w Żyrzynie.

§ 2.1. Gmina Żyrzyn realizuje zadania powierzone zgodnie z wymaganiami określonymi w ustawie o zakładach opieki zdrowotnej, przepisach wykonawczych do tej ustawy i innymi

przepisami dotyczącymi prowadzenia publicznych zakładów opieki zdrowotnej oraz zasadami udzielania przez publiczne zakłady opieki zdrowotnej świadczeń zdrowotnych osobom ubezpieczonym i osobom uprawnionym na podstawie odrębnych przepisów.

2. Gmina Żyrzyn wykonuje w szczególności zadania podmiotu, który utworzył zakład, określone w art. 36, 39, 43, 44 i 45 ustawy o zakładach opieki zdrowotnej.

§ 3.1. Kontrolę realizacji zadań powierzonych pod względem medycznym oraz kontrolę orzecznictwa o czasowej niezdolności do pracy sprawuje Wydział Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie i Wojewódzki Inspektor do Spraw Orzecznictwa Lekarskiego.

2. Nadzór nad realizacją zadania powierzonego na podstawie kryteriów zgodności z prawem, celowości, rzetelności i gospodarności będzie sprawowany przez Powierzającego.

§4.1. Dla realizacji powierzonego zadania Wojewoda Lubelski powierza gminie Żyrzyn:

a) do użytkowania obiekt wraz z pomieszczeniami przekazywanego Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie, łącznie z ich wyposażeniem;

b) pomieszczenia wynajmowane przez farmaceutę na Aptekę;

c) dwa lokale mieszkalne: jedno mieszkanie wynajmowane przez lekarza i drugie wynajmowane przez farmaceutę;

d) trzy boksy garażowe;

e) działkę oznaczoną w ewidencji gruntów Nr 1819 o powierzchni 0,30 ha;

f) dokumentację medyczną osób korzystających ze świadczeń zdrowotnych przekazywanej placówki;

g) akta osobowe pracowników.

2. Przekazywanie obiektów, wyposażenia, dokumentacji i akt osobowych następuje w drodze protokołu zdawczo-odbiorczego podpisanego przez osoby upoważnione przez strony porozumienia.

3. Zmiana przeznaczenia obiektu na inne potrzeby niż służby zdrowia wymaga odrębnego porozumienia.



- § 5.1. Środki finansowe na realizację zadania powierzonego zapewnia Wojewoda Lubelski. Wysokość dotacji oraz sposób jej przekazywania określa na kolejny rok budżetowy aneks do niniejszego porozumienia.
2. Wysokość dotacji oraz sposób i terminy jej przekazywania określa załącznik Nr 2 do niniejszego porozumienia.
  3. W ramach dotacji, o której mowa w ust. 2 i środków własnych gminy przeznaczonych na realizację zadań objętych porozumieniem, gmina opracuje plan finansowy realizacji zadania powierzonego.
  4. Obsługę finansową i księgową zadania powierzonego wykonuje Urząd Gminy w Żyrzynie.
- § 6.1. W celu zapewnienia sprawnej pracy Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie oraz podnoszenia kwalifikacji zawodowych pracowników medycznych gmina Żyrzyn będzie udzielać pomocy kierownikowi Zakładu w:
- a) stwarzaniu warunków sprzyjających zatrudnianiu pracowników medycznych o odpowiednich kwalifikacjach zawodowych, organizacji zastępstw w okresie urlopów, niezdolności do pracy oraz uczestnictwa w szkoleniach, w tym również w szkoleniach i zajęciach mających na celu uzyskanie lub kontynuowanie specjalizacji;
  - b) utrzymaniu w należyłym stanie technicznym infrastruktury obiektów;
  - c) zaopatrzeniu zakładu w aparaturę i sprzęt medyczny oraz ich właściwą konserwację, a także w materiały medyczne i środki czystości.
2. Gmina Żyrzyn zapewni obsługę administracyjną Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie w zakresie spraw osobowych.
  3. Zadania z zakresu zaopatrzenia zakładu w aparaturę, sprzęt medyczny, materiały medyczne i środki czystości, a także z zakresu bieżącej eksploatacji prowadzić będzie wyznaczony przez Kierownika pracownik Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie, a finansowała Gmina Żyrzyn.
4. Zasady prowadzenia spraw osobowych powyższej placówki określa załącznik Nr 3 do niniejszego porozumienia.
- § 7.1. Porozumienie zostało zawarte na czas nieokreślony.
2. W wypadku naruszenia postanowień porozumienia, każdej ze stron przysługuje prawo do rozwiązania zawartego porozumienia za uprzednim co najmniej 3-miesięcznym okresem wypowiedzenia. Okres wypowiedzenia — 3 miesiące — musi poprzedzać dzień 31 grudnia lub 30 czerwca roku kalendarzowego.
  3. Wypowiedzenie lub zmiana porozumienia wymaga formy pisemnej.
  4. Z dniem rozwiązania porozumienia Wojewoda Lubelski zabezpieczy wykonywanie zadań w zakresie ochrony zdrowia na terenie gminy Żyrzyn w dotychczasowym zakresie.
- § 8.1. Porozumienie obowiązuje od dnia 1 lutego 1994 r., a w odniesieniu do § 5 oraz załącznika Nr 2 — od dnia 1 kwietnia 1994 r.
2. Do chwili wejścia w życie § 5 oraz załącznika Nr 2 — obsługę finansową Gminnego Ośrodka Zdrowia nadal będzie prowadził Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej w Puławach, a w odniesieniu do kierowcy karetki pogotowia — Dyrektor Wojewódzkiej Kolumny Transportu Sanitarnego w Lublinie.
  3. Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.
- § 9. Porozumienie zostało zawarte przy udziale Lekarza Wojewódzkiego — Dyrektora Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie i Skarbnika Gminy Żyrzyn.

Wicewojewoda	Wójt Gminy Żyrzyn	Z-ca Wójta Gminy Żyrzyn
Zdzisław Antoń	Andrzej Bujek	Henryk Olszak
Główny Księgowy Budżetu Wojewody		Skarbnik Gminy
Wiesława Kierek		Jadwiga Polak

• Załącznik Nr 1 do Porozumienia z dnia 20 stycznia 1994 r.

### Zadania Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie

#### Działalność profilaktyczna

— objęcie odwiedzinami wszystkich środowisk w przydzielonym rejonie z uwzględnieniem zapewnienia systematycznej opieki pielęgniarzkiej i lekarskiej środowisk zaniedbanych pod względem higienicznym, ciężko i przewlekle chorych, u osób z czynnego poradnictwa.

#### Opieka profilaktyczna — niemowląt, dzieci i młodzieży

— wykonywanie wizyt patronażowych u noworodków i niemowląt w zakresie położnej i pielęgniarzki środowiskowej oraz opieki lekarskiej,

- sprawowanie opieki nad zdrowiem oraz rozwojem fizycznym i psychicznym nad wychowankami przedszkola i uczniami szkół,
- zapobieganie występowaniu chorób, urazów, zatruc i innych zaburzeń zdrowia u dzieci zarówno w przedszkolu, jak i w szkołach,
- prowadzenie bilansów zdrowia dzieci według obowiązujących przepisów,
- współudział w opiece nad uczniami ze środowisk zagrożonych i zaniedbanych; współpraca z pracownikiem socjalnym, pedagogiem szkolnym i wychowawcami oraz poradnią wychowawczo-zawodową, udział w zgłaszaniu uwag i wnio-

ków odpowiednim instytucjom (TPD, sąd rodzinno-opiekuńczy, opiekun społeczny),

- inicjowanie działań dla wczesnego wykrywania i pomocy uczniom zagrożonym narkomanią, alkoholizmem i nikotynizmem,
- wykonywanie szczepień ochronnych po uprzedniej kwalifikacji przez lekarza według obowiązującego kalendarza szczepień u dzieci,
- przeprowadzanie przeglądów czystości ciała i odzieży wszystkich uczniów co najmniej 2 razy w roku,
- udział w rejestracji wypadków uczniów na terenie szkoły zgodnie z obowiązującymi przepisami,
- szerzenie oświaty zdrowotnej poprzez pogadanki, rozmowy indywidualne, rozdawanie broszur, ulotek — z uwzględnieniem higieny osobistej, żywienia, higieny otoczenia o zapobieganiu szerzenia się chorób zakaźnych, wenerycznych i konieczności szczepień ochronnych.

#### **Opieka profilaktyczna nad kobietą, kobietą ciężarną i położnicą**

- przeprowadzanie wywiadu środowiskowego u ciężarnych na zlecenie lekarza Poradni „K” w aspekcie warunków zdrowotno-socjalnych, określenie planu postępowania oraz jego realizacja,
- zapewnienie opieki kobietom ciężarnym w domu, a zwłaszcza:
  - a) wykonywanie zabiegów pielęgnacyjnych i leczniczych wynikających z planu postępowania oraz zleconych przez lekarza,
  - b) wykonywanie podstawowych prób diagnostycznych przy użyciu testów klinicznych oraz niektórych badań i pomiarów diagnostycznych np. badanie ciśnienia krwi, tętna płodu itp.,
  - c) sprawowanie czynnej systematycznej opieki nad położnicami i noworodkami do 6 tygodnia życia, bezpośrednio po ich powrocie z zakładu położniczego z uwzględnieniem:
    - prawidłowego przebiegu porożu i rozwoju noworodka,
    - wykonywanie zabiegów pielęgnacyjnych u położnic i noworodków, udzielanie instruktażu w tym zakresie,
    - wykrywanie odchyśleń od stanu prawidłowego i przekazywanie informacji lekarzowi o potrzebie interwencji leczniczej,

— informowanie położnic o konieczności wizyty kontrolnej u lekarza ginekologa w 6 tygodniu porożu.

#### **Opieka profilaktyczna nad dorosłymi**

- wykonywanie systematycznych odwiedzin u chorych zarejestrowanych w poradni p/gruźliczej, p/alkoholowej, zdrowia psychicznego, skórno-wenerologicznej, onkologicznej, reumatologicznej,
- wykonywanie zabiegów pielęgnacyjnych u przewlekle chorych i obłożnie chorych,
- pouczanie rodziny o postępowaniu z zakresu pielęgnacji przy chorym leżącym,
- informowanie lekarzy rejonowych, specjalistów o stanie chorego, ustalanie z nim dalszego toku postępowania pielęgnacyjnego, a w razie potrzeby wizyt lekarskich domowych,
- szerzenie oświaty zdrowotnej w środowisku poprzez pogadanki, rozmowy, rozdawanie broszur, ulotek itp.,
- współpraca z terenowymi opiekunami społecznymi, z komórką PCK,
- organizowanie pomocy osobom lub rodzinom znajdującym się w trudnych warunkach materialnych,
- opieka profilaktyczna nad pracownikami zakładów produkcyjnych i innymi instytucjami położonymi w rejonie działania Gminnego Ośrodka Zdrowia.

#### **Działalność lecznicza**

- badanie i udzielanie porad lekarskich dorosłym i dzieciom zgłaszającym się do Ośrodka Zdrowia,
- odbywanie wizyt domowych w przypadkach ostrych chorób u dorosłych i dzieci,
- prowadzenie czynnego poradnictwa ambulatoryjnego,
- udzielanie pomocy leczniczej w zakresie stomatologii,
- kierowanie chorych do poradni specjalistycznych, pracowni diagnostycznych, szpitali itp.,
- przygotowywanie udokumentowanych wniosków o potrzebie leczenia sanatoryjnego,
- orzecznictwo lekarskie w sprawach wynikających z obowiązujących przepisów.

Dokumenty wymienione w powyższym piśmie są w dyspozycji Kierownika Ośrodka Zdrowia.

Załącznik Nr 2 do Porozumienia z dnia 20 stycznia 1994 r.

#### **Warunki i sposób finansowania zadania powierzonego — Prowadzenie Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie —**

1. Finansowanie Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie odbywać się będzie na zasadach określonych w ustawie — Prawo budżetowe.
2. Wojewoda Lubelski zobowiązuje się przekazać w ramach dotacji środki finansowe na:
  - a) zabezpieczenie funduszu płac dla 19 etatów, stanowiącego: placę zasadniczą wraz z po-

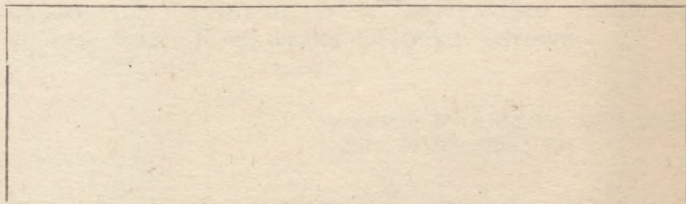
chodnymi i innymi należnościami płacowymi wynikającymi z obowiązujących w tym względzie przepisów, a w szczególności: dodatek funkcyjny, dodatek stażowy, składka ZUS, fundusz pracy, fundusz socjalny, fundusz mieszkaniowy — z tego: 17 etatów przekazuje Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej w Puławach, 1 etat Dyrektor Wojewódzkiej Ko-

- lumny Transportu Sanitarnego w Lublinie i 1 etat Dyrektor Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie;
- b) modernizację, kapitalne remonty oraz wszelkie inwestycje związane z wykonywaniem powierzonych zadań w wysokości 50% wydatkowanych na ten cel środków.  
Zakres wykonywanych prac, przed ich rozpoczęciem musi być uzgodniony przez obie strony będące płatnikami.  
Wszelkie zadania inwestycyjne wymagają wprowadzenia do planów budżetów Powierzonego i Gminy Żyrzyn.
3. Bieżące utrzymanie Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie, w tym również zaopatrzenie odbywać się będzie na koszt gminy Żyrzyn.
  4. Pracownicy Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie opłacani są na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 22 września 1989 r. (Dz.U. Nr 58, poz. 346 z późn. zm.) i kolejnych zmian wprowadzonych do powyższego rozporządzenia.
  5. W przypadku podwyżek płac dla personelu, wynikających z zarządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej — Wojewoda Lubelski zobowiązuje się do zwiększenia środków finansowych na fundusz płac o tę kwotę wraz z określonymi w pkt. 2 lit. „a” pochodnymi.
  6. W przypadku zwiększenia zadań, wysokość przekazywanych środków zostanie dostosowana do zadań.
  7. Środki finansowe będą przekazywane gminie w równych ratach w wysokości 1/12 w trzeciej dekadzie każdego miesiąca.

Załącznik Nr 3 do Porozumienia  
z dnia 20 stycznia 1994 r.

#### Zasady prowadzenia spraw osobowych pracowników Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie

1. Ośrodek Zdrowia w Żyrzynie przejmie z dniem 1 lutego 1994 r. pracowników w nim zatrudnionych od Zakładu Opieki Zdrowotnej w Puławach i Dyrektora Wojewódzkiej Kolumny Transportu Sanitarnego w Lublinie wraz ze zobowiązaniami poza ewentualnymi zobowiązaniami placowymi.  
W przypadku występowania zobowiązań placowych wobec przyjętych pracowników Wojewoda Lubelski zobowiąże Dyrektora Zespołu Opieki Zdrowotnej w Puławach lub też Dyrektora Wojewódzkiej Kolumny Transportu Sanitarnego w Lublinie do ich uregulowania w terminie do 31 marca 1994 r.
2. Organ Powierający wykonywane zadania przekaże 19 etatów do obsługi fachowej Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie.
3. Działalnością Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie kieruje oraz reprezentuje go na zewnątrz Kierownik.
4. Kierownika Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie powołuje właściwy organ gminy w drodze konkursu.
5. Właściwy organ gminy przeprowadzi konkurs na Kierownika Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 5 marca 1992 r. w sprawie rodzaju stanowisk w publicznych zakładach opieki zdrowotnej, których obsadzenie następuje w drodze konkursu oraz trybu przeprowadzania konkursu (Dz.U. Nr 22, poz. 96).
6. Powołanie Kierownika przez właściwy organ gminy nastąpi po zasięgnięciu opinii organu prowadzącego nadzór merytoryczny.
7. Właściwy organ gminy określi szczegółowo zakres czynności Kierownika Gminnego Ośrodka Zdrowia w Żyrzynie.
8. Ustrój Gminnego Ośrodka Zdrowia oraz wszelkie kwestie dotyczące jego funkcjonowania i struktury wewnętrznej określi Statut, który będzie sporządzony w trakcie realizacji powierzonych zadań.



Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów zgłaszać należy na piśmie do Zakładu Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie, ul. Spokojna 4 niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

Wydawca: Wojewoda Lubelski

Redakcja: Urząd Wojewódzki w Lublinie, Wydział Organizacji i Nadzoru pok. 113, tel. 226-49

Organizacja druku i kolportaż: Zakład Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie, 20-914 Lublin, ul. Spokojna 4, pok. 010, tel. 724-292

Tłoczono z polecenia Wojewody Lubelskiego w Lubelskiej Drukarni „ALF-GRAF” Lublin, ul. Kościuszki 4 w nakładzie 200 egz.

Zam. 207

Cena zł 12.200,—